**SOÁ 261**

KINH ÐAÏI THÖØA LYÙ THUÙ LUÏC BA-LA-MAÄT-ÐA

*Haùn dòch: Tam taïng Baùt-nhaõ, ngöôøi nöôùc Keá Taân.*

**QUYEÅN 1**

**Phaåm 1: QUY Y TAM BAÛO**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï Ñöùc Theá Toân ôû taïi tinh xaù Truùc laâm Ca-lan-ña-ca, thuoäc thaønh Vöông xaù. Khi aáy, coù chuùng Ñaïi Boà-taùt truï trong ñòa vò Thaäp ñòa khoâng thoaùi chuyeån vaø ñaõ ñaày ñuû troïn veïn möôøi Ba-la-maät. Laïi coù chuùng ñaïi Bí-soâ ñeàu chöùng A-la-haùn, dieät tröø caùc laäu, khoâng coøn phieàn naõo vaø töï mình ñaõ chöùng vôùi taâm hoaøn toaøn giaûi thoaùt, tueä hoaøn toaøn giaûi thoaùt. Laïi coù voâ soá loaøi höõu tình ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Baáy giôø, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò ôû trong chuùng hoäi nghó nhö vaày: “Caùc loaøi höõu tình trong hoäi naøy cuøng khoå, coâ quaïnh, khoâng coù choã nöông töïa, luaân hoài trong sinh töû, ñaém chìm trong soâng aùi. Hoï muoán vöôït qua bôø beân kia giaûi thoaùt, neân ñeán nghe phaùp vaø mong gaëp Theá Toân caàu Nhaát thieát trí nhöng khoâng coù ñuû naêng löïc.”

Nghó theá roài, Boà-taùt Töø Thò muoán hoûi yù nghóa saâu xa, phaùt taâm: “Vì sao taát caû höõu tình phaùt taâm Boà-ñeà caàu Phaät, thì nhaát ñònh phaûi traûi qua ba voâ soá kieáp khoâng meät moûi. Nay yù thuù saâu xa, roäng lôùn, khoù nghó baøn, vaên cuù tinh xaûo vieân maõn ñuû ñaày cuûa Ñöùc Phaät Theá Toân thoï kyù cho töøng höõu tình coù nhaân quaû khaùc bieät vôùi hö voïng laø mau choùng chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà.”

Luùc aáy Ñaïi Boà-taùt Di-laëc phaùt taâm nhö vaäy roài, lieàn rôøi khoûi choã ngoài ñöùng daäy söûa soaïn phaùp phuïc, thaâu nhieáp saùu caên vaø giöõ thaân, khaåu, yù nghieäp thanh tònh. Saùu caên aáy laø choã sinh ra traêm phöôùc vaø taùm möôi veû ñeïp dieäu töôùng trang nghieâm. Traûi qua ba voâ soá kieáp maø ñöôïc troøn ñaày nhö vaäy. Thaân aáy ñöôïc trang nghieâm baèng traêm ngaøn vaïn töôùng maët trôøi cuûa Ma-ha Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña... laøm cho taát caû höõu tình chieâm ngöôõng khoâng bieát chaùn. Luùc saép thaønh Voâ ñaúng ñaúng Phaät quaû Boà-ñeà.

Boà-taùt duøng thaân nhö vaäy, gieo naêm voùc saùt ñaát laïy döôùi chaân Phaät. Laïi duøng tay ñöôïc trang nghieâm bôûi voâ löôïng coâng ñöùc, chaép tay gioáng nhö hoa sen môùi nôû roài cung kính baïch Phaät:

Baïch Theá Toân! Chæ trong moät nieäm maø Nhö Lai Theá Toân coù theå bieát taâm quaù khöù, vò lai, hieän taïi cuûa taát caû chuùng sinh. Coù höõu tình nhaân luùc thöa hoûi maø ñöôïc taâm thanh tònh hoaëc coù höõu tình luùc ñöôïc thoï kyù, chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán quaû A-la-haùn, Bích-chi-phaät, hoaëc ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà. Do nghóa naøy neân con thöa hoûi Nhö Lai. Cuùi xin Theá Toân haõy phaân bieät giaûi baøy. Theá Toân laø ngöôøi daãn daét ñeå höõu tình ba

ñôøi laøm choã nöông töïa. Hoaëc coù höõu tình haønh haïnh Ñaïi thöøa thì Theá Toân laøm taâm hoï meàm dòu. Cuùi xin Theá Toân Töø bi thöông xoùt, neáu ñöôïc phaùp cam loà thì con khoâng thoï duïng moät mình maø taát caû höõu tình cuøng nhau höôûng moät vò aáy. Laøm theá naøo ñeå höõu tình höôùng ñeán con ñöôøng chaân chaùnh an oån cuûa Nieát-baøn? Caùc höõu tình naøy phaûi laøm gì ñeå ñoái vôùi Nhaát thieát trí khoâng thoaùi chuyeån? Laøm sao vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña? Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø meï cuûa naêm phaùp Ba-la-maät-ña tröôùc vaø tu taäp theá naøo ñeå ñöôïc vieân maõn? Nguyeän lôùn naøy laøm sao phaaùt khôûi? Caùc höõu tình naøy tu taäp theá naøo ñeå ñeán bôø Nieát-baøn beân kia? Cuùi xin Theá Toân phaân bieät giaûi noùi. Con vì muoán laøm lôïi ích an laïc cho höõu tình, laøm cho hoï ñöôïc vui veû.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân khen ngôïi Ñaïi Boà-taùt Töø Thò:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam! Nay oâng coù theå laøm lôïi ích an laïc cho taát caû höõu tình neân hoûi nghóa saâu xa nhö vaäy. OÂng haõy khuyeân caùc höõu tình tu haønh nghieäp thieän, thöôøng vì caùc höõu tình maø sieâng naêng tu taäp. Nay oâng vì caùc höõu tình maø moät loøng roäng lôùn döùt saïch moïi xieàng xích ñeå khaån caàu phaùp ñaïo, oâng ñem taâm ñaïi Töø bi ñoù maø traûi qua ba a-taêng-kyø kieáp ñeå vieân maõn bieån lôùn phaùp ñaïo saùu phaùp Ba-la-maät-ña. OÂng ñaõ gaàn ñaïo traøng Boà-ñeà laø bôø kia Nieát-baøn, gioáng nhö laø sao mai vöøa moïc thì aùnh saùng maët trôøi lieàn chieáu. Cuõng nhö vaäy, nay oâng phaûi laøm aùnh saùng maët trôøi Phaät phaùp. OÂng phaûi nghe cho roõ, suy nghó thaät kyõ ta seõ vì oâng maø phaân bieät ñaày ñuû nghóa thaâm saâu aáy. Ngöôøi coù trí nhö vaäy, kheùo suy nghó, quaùn saùt trong con ñöôøng hieåm naïn cuûa sinh töû khoâng ai coù theå vöôït qua neáu khoâng coù choã nöông töïa. Gioáng nhö chieác thuyeàn trong bieån lôùn, neáu khoâng coù thuyeàn tröôûng thì moïi ngöôøi trong thuyeàn chaéc haún laø phaûi bò chìm ñaém vì soùng voã maïnh laøm cho thuyeàn xoaùy troøn, bò phaù vôõ vaø chìm ñaém... Khi bò nhöõng tai naïn ñoù, thöôøng lo sôï neân phaûi tìm ngöôøi cheøo thuyeàn gioûi nhaát vaø an laønh nhaát ñeå laøm choã nöông töïa.

Laïi coù höõu tình luoân sôï haõi trong sinh töû cho neân tìm ngöôøi coù naêng löïc ñeå nöông

töïa, khoâng bò oaùn taëc xaâm toån. Daàu oaùn taëc kia coù söùc maïnh ñeán ñaâu nhöng ngöôøi kia nöông nhôø vaøo pheùp vua, neân boïn oaùn taëc aáy chaéc chaén khoâng theå laøm haïi ñöôïc. Oaùn taëc kia ñaõ thaáy theá löïc nhö vaäy roài, vónh vieãn boû taâm thuø haän maø ñi theo söï giaùo hoùa chaân chaùnh. Taát caû höõu tình cuõng nhö vaäy, moãi moãi ñeàu nghó raèng: “Ai coù theå laøm choã nöông töïa cho ta ñeå tröø nhöõng nguy haïi aáy, laøm cho ta ñöôïc an laïc? Naêm ñöôøng trong ba coõi naøy laø: Trôøi, Roàng, Daï-xoa, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân vaø Phi nhaân... tìm caàu trong soá ñoù nhöng khoâng coù ai coù theå laøm choã nöông töïa. Vì sao vaäy? Vì chö Thieân ñoù töï mình chöa thoaùt khoûi xieàng xích sinh töû, coøn bò phieàn naõo troùi buoäc luaân hoài trong ba coõi, chòu voâ löôïng, voâ bieân khoå naõo, aên nuoát sôï haõi, bò löôùi tham duïc quaán chaët thì laøm sao coù theå laøm choã nöông töïa cho ta! Laïi nöõa, chö Thieân... thöôøng maëc nhöõng y phuïc chieán ñaáu baèng giaùp saét maø taâm luoân oâm moái lo sôï A-tu-la, huoáng gì loaøi ngöôøi vaø caùc loaøi khaùc! Laáy ñoù maø quaùn saùt ba coõi saùu ñöôøng thì khoâng ai coù khaû naêng cöùu baït ta. Cho neân ta phaûi quay veà nöông töïa Phaät, Phaùp, Taêng. Ngoaøi Phaät, Phaùp, Taêng ra, khoâng ai coù theå cöùu hoä ta caû.”

Taát caû höõu tình muoán caàu Voâ thöôïng Boà-ñeà, Nieát-baøn an laïc thì caàn phaûi quay veà

nöông töïa ba ngoâi baùu: Phaät, Phaùp, Taêng. Nhôø ñoù maø khieán cho höõu tình quay veà Phaät, Phaùp, Taêng.

Khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò thöa Phaät:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Phaät, Phaùp, Taêng tam baûo? Theá naøo laø quy y? Phaät daïy Töø thò raèng:

–Ngoâi Phaät baûo coù hai: ñoù laø thaân cuûa Phaät vaø ñöùc cuûa Phaät. Thaân Phaät nghóa laø Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Veà quaù khöù ñaõ traûi qua voâ löôïng, voâ bieân a-taêng-kyø kieáp khoâng tieác thaân maïng, sieâng naêng tu taäp luïc ñoä vaïn haïnh vieân maõn, ngoài toøa Kim cang döôùi goác Boà-ñeà, chieán thaéng quaân ma, ñoaïn tröø caùc keát söû, chöùng ñöôïc Nhaát thieát trí, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc, ñaày ñuû caùc coâng ñöùc vi dieäu nhö vaäy neân goïi laø Phaät.

Coøn veà ñöùc cuûa Phaät, töùc laø trong thaân cuûa Phaät ñaày ñuû möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, ba phaùp moân giaûi thoaùt, ba thò ñaïo, saùu thaàn thoâng, tuøy taâm Tam-ma-ñòa, boán trí, hai trí, lìa boû tri kieán, ñoaïn phieàn naõo chöôùng vaø sôû tri chöôùng, lìa caùc taäp khí, voâ coâng duïng ñaïo maø laïi bieán hoùa nhö nhö. Hoaëc xa hoaëc gaàn, ñi ñöùng töï taïi khoâng bò chöôùng ngaïi. Moät haït caûi coù theå dung chöùa voâ löôïng nuùi Dieäu cao. Chö Phaät Nhö Lai ñeàu ñaày ñuû voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc nhö vaäy. Thoï maïng töï taïi töø moät kieáp ñeán voâ löôïng kieáp khoâng coù toån giaûm, ôû trong caûnh thaàn thoâng bieán hieän, qua laïi tuøy yù töï taïi khoâng heà coù chöôùng ngaïi. Chö Phaät Theá Toân ñi qua thaønh aáp, xoùm laøng, tröôùc tieân chieáu aùnh saùng maøu vaøng roøng vi dieäu röïc rôõ khaép nôi ñoù. Chuùng sinh nôi aáy baét gaëp ñöôïc aùnh saùng naøy, neáu ai coù thaân beänh, taâm beänh thì ñeàu laønh khoûi. Khi löûa taâm daäp taét thì thaân ñöôïc maùt meû, ngöôøi löng guø thì thaúng ra, ngöôøi queø ñi ñöôïc, ngöôøi muø ñöôïc thaáy, ngöôøi ñieác ñöôïc nghe, ngöôøi caâm ñöôïc noùi, ngöôøi taâm loaïn ñöôïc bình taâm, bò quyû mò, voïng löôïng ñieân cuoàng baét giöõ ñeàu ñöôïc deïp tröø, traàn truoàng ñöôïc aùo quaàn maëc, ngöôøi taâm kieâu maïn ñöôïc khieâm nhöôøng, ngöôøi saàu naõo ñöôïc an oån, ngöôøi laïc ñöôøng ñöôïc ñöôøng chính, ngöôøi ñoùi khaùt ñöôïc aên uoáng, bò tuø ñaøy ñöôïc töï do, ngöôøi sôï haõi ñöôïc khoâng sôï; goø ñoáng, haàm hoá, nuùi ñoài ñeàu baèng phaúng gioáng nhö baøn tay. Nhaø cöûa nhoû thaáp töï nhieân cao lôùn, ñöôøng saù nhoû heïp ñeàu roäng raõi. Chôï buùa laøng queâ töï nhieân khai thoâng, oâ ueá baát tònh töùc thôøi thôm tho. Gai goùc, muoãi ñoäc, gaïch ngoùi, caùt ñaù ñeàu bieán maát. AÙnh saùng maët trôøi chieáu toûa khoâng coù noùng ñoäc. Gioù thoaûng nheø nheï khoâng coù buïi ñaát, aâm thanh cuûa caùc loaøi chim: Baïch haïc, Khoång töôùc, Anh voõ, Xaù-lôïi, Ca-laêng-taàn-giaø, Ca-chæ-la, Ca-na-la, Maïng maïng... phaùt ra hoøa nhaõ. Voi, ngöïa, traâu, deâ, boø, traâu ñuoâi daøi, traâu röøng, traâu nöôùc, moãi loaøi ñeàu keâu tieáng raát hay, ñaøn khoâng haàu, oáng tieâu, oáng saùo, ñaøn saéc, troáng... nhöõng nhaïc khí naøy khoâng ñaùnh maø töï keâu, vaø nhöõng thöù khaùc tinh xaûo khoù tìm, ñeàu do thaàn thoâng bieán hieän. Nhöõng vieäc hieám coù nhö vaäy caøng ngaøy caøng ñoåi thay thuø thaéng hôn, ñoù laø ñeàu nhôø söùc oai thaàn cuûa Nhö Lai. Coù chuùng sinh naøo nghi ngôø Phaät Theá Toân vaø coâng ñöùc cuûa Phaät coù moät coù khaùc thì neân noùi vôùi hoï raèng: Phaät vaø coâng ñöùc cuûa Phaät khoâng moät khoâng khaùc. Gioáng nhö löûa, ñeøn, daàu, tim ñeøn vaø saùnh saùng khoâng moät khoâng khaùc. Neáu lìa daàu, tim ñeøn thì khoâng coù aùnh saùng cuûa ñeøn. Neáu noùi aùnh saùng ñeøn lìa daàu vaø tim ñeøn thì choã maø aùnh saùng chieáu ñeàu phaûi bò ñoát chaùy. Coâng ñöùc vaø thaân Phaät laïi cuõng nhö vaäy. Thaân vi dieäu naøy laø coâng ñöùc Phaät, laø Phaùp thaân voâ laäu, laø nôi nöông töïa bình ñaúng cuûa mình vaø ngöôøi. Nhöng thaân Phaät naøy chaúng phaûi laø theå taùnh. Neáu lìa theå taùnh naøy, ngoaøi ra khoâng coù Phaùp thaân naøo khaùc. Neáu theå taùnh naøy ñoàng vôùi vaät beân ngoaøi thì coù töôùng boán ñaïi, cho neân phaûi bieát thaân Phaät chaúng phaûi coù töôùng, chaúng phaûi khoâng coù töôùng. Neáu chaúng phaûi coù töôùng thì ñoàng vôùi ñaïi hö khoâng, ñoàng ñaïi hö khoâng laø taùnh, laø thöôøng, khoâng coù phöông tieän naøo coù theå ñi qua ñöôïc. Vì töï taùnh voán thanh tònh, khoâng nhieãm, khoâng vöôùng maéc, saâu xa voâ löôïng khoâng heà bieán ñoåi, vi dieäu tòch tónh, khoù hieåu, khoù so saùnh. Ñaày ñuû coâng ñöùc chaân thöôøng khoâng heà haïn höõu, döùt haún caùc hyù luaän, chæ coù Phaät môùi

chöùng bieát, chöù khoâng ai coù theå bieát ñöôïc, cuõng khoâng ví duï naøo so saùnh ñöôïc.

Töø Thò neân bieát! Thaân naøy laø töôùng Phaùp thaân cuûa haèng haø sa chö Phaät ôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Baùo thaân cuûa Phaät nghóa laø chö Nhö Lai ñaõ traûi qua ba voâ soá kieáp tu taäp voâ löôïng tö löông phöôùc tueä neân ñöôïc voâ bieân coâng ñöùc chaân thaät, töôùng toát caùc caên thöôøng truï baát bieán, trí tueä saùng suoát bieán khaép phaùp giôùi, ñeàu do caên laønh voâ laäu xuaát theá maø coù. Noù chaúng theå nghó baøn, vöôït qua trí tueä theá gian vì laøm thuaàn thuïc caùc höõu tình maø ñöôïc hieän ra töôùng naøy ñeå dieãn phaùp voâ taän laøm lôïi ích voâ bieân.

Töø Thò neân bieát! Ñaây laø baùo thaân vieân maõn cuûa Nhö Lai.

Hoùa thaân laø tuøy theo caùc höõu tình maø bieán hoùa, hieän ra voâ löôïng voâ soá hoùa thaân Phaät. Thaân bieán hoùa ñoù hoaëc coù ôû ñòa nguïc thì hieän thaân cuûa ñòa nguïc ñeå ñoä caùc höõu tình nôi ñoù thoaùt khoûi khoå, ñem Chaùnh phaùp ñeå höôùng daãn hoï phaùt taâm Boà-ñeà, sau ñoù sinh vaøo coõi trôøi, ngöôøi, höôûng söï vui söôùng thuø thaéng, coù loøng tin öa saâu saéc vôùi Phaät phaùp, chöùng ñöôïc Phaät phaùp töøng phaàn vaø ñaït ñöôïc quaû Thaùnh ñaïo.

Hoaëc sinh vaøo ngaï quyû ñeå giaùo hoùa höõu tình ôû ñoù laøm cho hoï thoaùt khoûi söï böùc baùch cuûa ñoùi khaùt, ñem Chaùnh phaùp giaùo hoùa ñeå hoï phaùt taâm Boà-ñeà, lieàn sinh leân coõi trôøi, ngöôøi höôûng söï sung söôùng, thaâm nhaäp Phaät phaùp, chöùng ñöôïc ñaïo quaû cuûa baäc Thaùnh.

Hoaëc hoùa laøm baøng sinh thì sinh vaøo coõi ñoù, hoaëc laøm thaân Ca-laàu-la, hoaëc laøm thaân roàng, sö töû, voi, ngöïa, gaáu, hoå, soùi, saøi lang, daõ can, choàn, thoû, traên, raén, caù, ruøa, ba ba, baïch haïc, khoång töôùc, phöôïng hoaøng, uyeân öông, oanh vuõ, xaù-lôïi... vaø nhieàu thaân khaùc laøm cho caùc höõu tình ñoù lìa boû söï taøn haïi laãn nhau maø ñem loøng Töø bi ñoái vôùi nhau ñeå lìa xa taát caû caùc sôï haõi. Ñem Chaùnh phaùp ñeå chæ daïy cho hoï tin öa vaø quay veà nöông töïa Phaät, Phaùp, Taêng, ñöôïc sinh leân coõi trôøi, ngöôøi ñöôïc höôûng nhöõng söï sung söôùng, ñaéc Phaät phaùp töøng phaàn, chöùng ñaïo quaû baäc Thaùnh.

Hoaëc hoùa laøm höõu tình ôû quoác ñoä khaùc, hoaëc nhöõng nôi khoâng coù aùnh saùng maët trôøi, maët traêng chieáu ñeán ñöôïc. Taát caû moïi nôi moïi choã khoâng coù aùnh saùng Phaät phaùp nhö vaäy thì hoùa thaân chö Phaät thò hieän ñeå kieán laäp Chaùnh phaùp ñeå caùc höõu tình quay veà Phaät, Phaùp, Taêng, caïo boû raâu toùc, thoï giôùi caám cuûa Phaät, laøm Bí-soâ vaø Bí-soâ-ni, hoaëc laøm Öu-baø-taéc, Öu-baø-di xaây döïng Taêng phöôøng, hoä trì Chaùnh phaùp, laøm yeân oån cho voâ löôïng voâ soá chuùng sinh, ñöa trôøi, ngöôøi ñeán bôø kia Nieát-baøn, chöùng ñaéc quaû Phaät.

Hoaëc sinh leân coõi trôøi thì hoùa thaønh höõu tình ôû coõi ñoù, khieán hoï xa lìa naêm duïc, taâm khoâng ñaém tröôùc, duøng Chaùnh phaùp daét daãn hoï phaùt taâm Boà-ñeà, quay veà Phaät, Phaùp, Taêng, nhaäp saâu vaøo Chaùnh phaùp, an trí vaøo Nieát-baøn, chöùng quaû giaûi thoaùt.

Hoaëc sinh coõi ngöôøi thì hieän ra trong doøng hoï Thích ôû choán vöông cung, duøng phöông tieän kheùo leùo ñeå giaùo hoùa caùc höõu tình, ñoaïn tröø phieàn naõo, saàu öu, sinh, giaø, beänh, cheát trong ba coõi, cho neân hieän ra caûnh vöôït thaønh xuaát gia, laáy coû Caùt töôøng loùt ngoài döôùi caây Boà-ñeà, ngoài ôû ñaïo traøng toøa baèng Kim cang, chieán thaéng quaân ma, thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Vì giaùo hoùa höõu tình neân chuyeån baùnh xe phaùp, phoùng aùnh saùng lôùn chieáu khaép taát caû theá gian, töï lôïi vaø lôïi tha ñeàu vieân maõn. Hoaëc hieän tòch tónh nhaäp ñaïi Nieát-baøn.

Ñoù goïi laø Hoùa thaân Phaät.

Taát caû voâ löôïng, voâ bieân phöông tieän kheùo leùo nhö vaäy ñeàu laø do thaàn löïc töï taïi cuûa Nhö Lai. Nhö vaäy, töùc laø theå ba thaân khoâng coù töôùng sai khaùc.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò raèng:

–Naøy thieän nam! YÙ oâng theá naøo? Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo quy y Phaät, thì phaûi

quy y Phaùp thaân thanh tònh cuûa Nhö lai. Neáu muoán caàu Phaùp thaân Phaät neân phaùt ñaïi theä raèng: “Nguyeän con vaø taát caû höõu tình kia phaûi ñaéc coâng ñöùc Phaùp thaân nhö vaäy.”

Vì sao phaûi phaùt theä nguyeän aáy? Vì ÖÙng thaân Phaät bieán thieân chæ trong saùt-na. Hoùa thaân Phaät thì mau chöùng nhaäp Nieát-baøn. Coøn coâng ñöùc Phaùp thaân thì y nhieân thöôøng truï, do ñoù maø quy y Phaùp thaân thanh tònh. Quy y Phaùp thaân töùc laø quy y chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Neáu ta lìa boû chuùng sinh maø thuû Nieát-baøn töùc laø cuøng chòu caùc khoå trong ñòa nguïc. Neáu cuøng höõu tình giaûi thoaùt thì tuy ôû ñòa nguïc khoâng khaùc gì ôû Nieát-baøn. Do duyeân côù aáy maø khieán cho chuùng sinh quy y Phaät, Phaùp, Taêng, chöùng Nieát-baøn an laïc, theå taùnh roát raùo nhö nhö, khoâng taêng giaûm. Phaùp thaân nhö vaäy laø chaân an laïc, cho neân daét daãn cho hoï quy y Phaùp thaân Phaät.

Laïi nöõa, naøy Töø Thò! Sao goïi laø Phaùp baûo thanh tònh? Phaùp baûo cuõng coù ba haïng:

Phaùp baûo nghóa laø Nieát-baøn cam loà giaûi thoaùt, laáy thöôøng, laïc, ngaõ, tònh laøm theå taùnh, taän tröø taát caû sinh, giaø, beänh, cheát, öu saàu, khoå naõo.

Sao goïi sinh laø khoå? Nghóa laø khi cha meï giao hôïp, haït gioáng baát tònh ôû trong thai meï, do gioù nghieäp löïc duy trì traûi qua chín thaùng ôû trong choã toái taêm khoâng coù aùnh saùng, soáng trong baøo thai oâ ueá baát tònh, choã taùm vaïn vi truøng xen laãn, thôû ra hít vaøo theo meï, mieäng khoâng theå aên, maét khoâng thaáy ñöôïc, ñoùi khaùt, laïnh noùng, khoå naõo haønh haï thaân taâm... Voâ löôïng caùc khoå nhö vaäy laøm cho chuùng sinh khoâng ñöôïc töï do, neân goïi laø sinh khoå. Maëc daàu bò khoå naøy nhöng coù moät ñöùc laø taát caû oan gia khoâng theå thaáy, cuõng khoâng theå noùi ñieàu ñuùng sai xaáu aùc, khoâng theå naøo saùnh vôùi Nieát-baøn an laïc, vì trong phaùp naøy khoâng coù phaùp khoå nhö vaäy.

Sao goïi laø giaø khoå? Nghóa laø chuùng sinh töø nhoû ñeán giaø thay ñoåi theo thôøi gian, heã coù söï sung maõn aét coù söï suy giaûm, gaân söùc suy taøn, ñi ñöùng run raåy, toùc baïc, maët nhaên, tai maét hoân aùm, raêng ruïng, dung maïo xaáu xí, thaân töôùng uû ruõ, bò ngöôøi khinh gheùt. Coù noùi ra ñieàu gì thì lieàn queân maát, mang thaân aáy nhö ñang gaùnh moät gaùnh naëng. Nhö ngoïn ñeøn saép heát daàu, khoâng bao laâu noù seõ taét, ngöôøi giaø cuõng vaäy, luùc söùc löïc gaàn caïn thì khoâng bao laâu seõ cheát. Gioáng nhö maët naï che phuû caû maët maøy, laøm cho caùc höõu tình, thaáy vaäy lieàn sinh taâm treâu ñuøa maët naï; giaø cuõng nhö vaäy, töø xoùm naøy qua xoùm noï, taát caû chuùng sinh ñoäi muõ suy giaø, ai naáy thaáy cuõng ñeàu treâu choïc. Do nhaân duyeân naøy maø bò khoå naõo. Khi gaàn cheát ñeán, khoâng coù thuoác ñeå chöõa trò. Maëc daàu bò khoå ñau nhöng khoâng thaáy chaùn, laïi caàu ñaûo thaàn kyø mong ñöôïc soáng laâu. Khoâng coù gì saùnh baèng söï an laïc Nieát-baøn, trong phaùp Nieát-baøn khoâng coù phaùp laõo khoå naøy.

Theá naøo goïi laø beänh khoå? Nghóa laø ñòa, thuûy, hoûa, phong choáng traùi nhau, bao nhieâu khoå naõo doàn keùo vaøo thaân. Taát caû chuùng sinh baát cöù giaø treû ñeàu coù chung beänh naøy. Naøo quyeán thuoäc, hoï haøng, vaøng baïc, traân chaâu, naêm duïc thaéng dieäu laøm an vui thoûa thích thaân xaùc, ñeàu phaûi xa lìa. Neáu coù daïy baûo con chaùu thaân thích chuùng ñeàu khoâng nghe theo, taát caû oaùn thuø, giaû traù ñeàu ñeán beân caïnh. Beänh khoå nhö vaäy chaúng ai mong muoán, cho neân bieát raèng beänh laø khoå lôùn. Trong phaùp Nieát-baøn an vui khoâng coù gì saùnh baèng, thanh tònh, vaéng laëng, khoâng coù phaùp beänh khoå naøy.

Laïi nöõa, Töø Thò, sao goïi cheát laø khoå? Nghóa laø khi chuùng sinh heát thôû, thaàn thöùc bieán maát thì khoâng coøn bieát gì nöõa. Taát caû khoå khoâng gì hôn khoå cuûa caùi cheát. Caùi khoå cuûa sinh, giaø, beänh trong naêm ñöôøng thì coù hay khoâng ñeàu chaúng nhaát ñònh gì caû, nhöng caùi khoå cuûa söï cheát thì ñeàu cuøng chung. Ví nhö khoå veà ngheøo khoù coù theå tìm vinh hoa, khoå oaùn thuø coù theå thöông yeâu, coøn khi khoå cuûa cheát ñeán thì baát cöù giaø, treû, ngu si, trí

tueä, sang heøn... taát caû ñeàu phaûi boû laïi ñaèng sau. Xaû boû thaân naøy roài vaøo choã toái taêm thì aùo quaàn, ngoïa cuï... taát caû taøi saûn khoâng coù gì duøng ñöôïc, traàn truïi maø ñi, laïi khoâng coù baïn beø, cuûa caûi, khoâng traùnh khoûi söï chia lìa, coù keâu la cuõng voâ ích. Than oâi! Voâ thöôøng coù theå laøm nguy haïi nhö theá naøy ö! Giaøu sang, queâ muøa, khoâng löïa thaân; thuø. Chuùng sinh trong ba coõi khoâng ai coù theå traùnh khoûi ñöôïc, taát caû ñeàu bò caùi cheát tröøng phaït, laøm sao maø coù theå cöùu vaõn ñöôïc! Giaû söû coù vua Chuyeån luaân, söùc Na-la-dieân cuõng ñeàu bò baét soáng. Neân bieát söï khoå cuûa caùi cheát laø voâ löôïng, voâ bieân. Laáy ñoù maø quaùn saùt thì cheát laø noãi khoå lôùn.

Khoâng gì so saùnh ñöôïc trong phaùp Nieát-baøn giaûi thoaùt, tòch tónh an vui, khoâng heà coù caùi khoå aáy. Gioáng nhö coù ngöôøi bò chìm trong soùng bieån, ñöôïc cöùu vôùt leân nuùi cao thì khoâng coøn sôï haõi gì nöõa. Chuùng sinh cuõng vaäy, thöôøng bò chìm ñaém trong doøng nöôùc döõ sinh töû, ñöôïc leân nuùi Nieát-baøn, lìa khoûi sôï haõi sinh töû. Cuõng nhö trôøi möa taåy saïch ñi nhöõng chöôùng ngaïi noùng böùc, buïi dô, moïi ngöôøi an vui, thaân taâm maùt meû, traêm caây coû toát töôi, haùi ñöôïc nhieàu hoa quaû. Möa phaùp cuûa Nhö Lai cuõng vaäy, dieät tröø taát caû phieàn naõo böùc baùch, laøm cho chuùng sinh maùt meû, an vui, giaûi thoaùt, laøm phaùt trieån taát caû caên laønh baïch tònh, thaønh töïu ñaïo quaû, chöùng Nieát-baøn. Do nhaân duyeân naøy, chö Phaät Theá Toân xaû boû thaân voâ thöôøng maø chöùng Nieát-baøn.

Baáy giôø Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa naøy maø noùi keä:

*Baûn theå Nhö Lai laø Phaùp thaân Thanh tònh giaûi thoaùt ñoàng chaân ñeá Nhö maët trôøi khoâng lìa aùnh saùng Coâng ñöùc Nhö Lai laø Nieát-baøn.*

*Chaân ngaã vaø Phaät khoâng sai khaùc Laø choã höõu tình ñeàu nöông töïa Sinh töû, Nieát-baøn chæ laø moät*

*Taùnh aáy khoâng hoaïi, khoâng taïo taùc Dô saïch, taùnh nhö nhö, khoâng khaùc Chæ Phaät Theá Toân môùi hieåu roõ.*

*Chuùng sinh ñeàu coù Nhö Lai taïng, Maø hieän Tam baûo nôi theá gian, Taát caû höõu tình nhaäp trí Phaät,*

*Vì taùnh thanh tònh khoâng sai khaùc. Phaät vaø chuùng sinh taùnh nhö nhau, Phaøm phu thaáy khaùc, Thaùnh thì khoâng Taát caû chuùng sinh voán thanh tònh, Nhö Lai ba ñôøi ñeàu dieãn noùi.*

*Taùnh aáy caáu tònh voán laø moät Chuùng sinh vôùi Phaät naøo sai khaùc*

*Hö khoâng truøm khaép khoâng phaân bieät Taâm taùnh bình ñaúng cuõng nhö vaäy.*

*Ví nhö caûnh giôùi cuûa chuùng sinh Khaép caû hö khoâng, bò sinh dieät Caùc caên sinh dieät cuõng nhö vaäy ÔÛ caûnh giôùi voâ vi cuõng theá.*

*Ví nhö löûa, khoâng chaùy hö khoâng*

*Sinh töû chaúng maát taùnh voâ vi*

*Ñaát, löûa, gioù nöông nhau luaân chuyeån Hö khoâng khoâng coù choã nöông töïa*

*Ba khoa: uaån, xöù, giôùi cuõng vaäy, Luoân ôû nghieäp chuûng taùnh phieàn naõo, Nghieäp, phieàn naõo aáy truï ôû ñaâu?*

*Thöôøng ôû nguoàn voïng töôûng voâ minh. Taâm voïng töôûng thöôøng ôû choã naøo? Luoân ôû voâ vi taâm thanh tònh*

*Uaån, xöù, giôùi chæ laø giaûi baøy Taùnh cuûa caùc phaùp laø voâ truï*

*Nghieäp, hoaëc nöông nhau nhö ñaát, nöôùc Voïng töôûng ñoäng chuyeån nhö gioù thoåi Taâm taùnh voán tònh nhö hö khoâng,*

*Voïng töôûng laø khoâng, khoâng thaät coù, Khoå nghieäp phieàn naõo theo voïng sinh Nghieäp, khoå trôû laïi nhaân phieàn naõo Hoaëc, nghieäp tuaàn hoaøn khoâng coá ñònh*

*Khoâng nhaân, khoâng duyeân, khoâng hoäi hoïp Khoâng sinh, khoâng dieät, taùnh khoâng tòch Baûn theå saùng suoát, trí thanh tònh*

*Töï taùnh khoâng sinh, khoâng bieán ñoåi Nhöng maây phieàn naõo voâ minh che Nhö maét môø thaáy hai maët traêng Chuùng sinh nhò chaáp cuõng nhö vaäy. Phieàn naõo gioáng nhö ong huùt maät Maät aáy duï cho Nhö Lai taøng*

*Maät aáy bò bu quanh ñaäu Ngöôøi trí giöõ thaân ñeå laáy maät,*

*Saùu ñoä Voâ töôùng laøm phöông tieän Ñeå chöùng ñöôïc thaân phaùp giôùi aáy. Gioáng nhö nguõ coác xay chöa saïch Khoâng ñöa ngöôøi khaùc laøm thöùc aên Caùm phieàn naõo Boà-taùt chöa saïch Khoâng theå cho ngöôøi côm cam loà. Ngöôøi ñi rôùt cuûa baùu choã dô*

*Traûi qua vaïn naêm khoâng hö hoaïi Thieân nhaõn thaáy cuûa baùu vaãn coøn Nhaët laáy lau chuøi duøng tuøy yù.*

*Phaät thaáy chuùng sinh taùnh chæ moät Vì muoán taåy tröø dô phieàn naõo*

*Laáy cam loà Ñaïi thöøa laøm nöôùc Röûa saïch buïi traàn, hieän taùnh Phaät. Gioáng nhö nguõ coác môùi naåy maàm Gaïo coù hay khoâng chöa chaéc chaén*

*Phaät taùnh khoâng lìa caùi höõu, voâ Chæ Phaät töï chöùng roõ phöông tieän. Töï taùnh Phaùp baûo haèng thanh tònh Chö Phaät Theá Toân noùi nhö vaäy.*

*Bò khaùch traàn phieàn naõo che laáp, Nhö maây che khuaát aùnh maët trôøi Phaùp baûo voâ caáu, ñöùc ñaày ñuû Thöôøng, laïc, ngaõ, tònh ñeàu vieân maõn. Laøm sao caàu phaùp taùnh thanh tònh Trí voâ phaân bieät môùi chöùng bieát Gioáng nhö ao trong khoâng dô baån*

*Hoa sen trong ñoù thôm, khoâng nhieãm, Nhö nhaät thöïc roài laïi chieáu saùng, Nhö maët trôøi thoaùt khoûi maây che,*

*Coâng ñöùc thanh tònh trang nghieâm khaép Taåy tröø phieàn naõo quang minh hieän.*

Ñöùc Phaät daïy:

–Töø Thò neân bieát! Phaùp baûo thöù nhaát laø phaùp baûo giaûi thoaùt cuûa Ñaïi Baùt-nhaõ.

Naøy Töø Thò! Phaùp baûo thöù hai töùc laø caùc coâng ñöùc thaéng dieäu cuûa giôùi, ñònh, tueä. Ñoù laø ba möôi baûy phaùp Boà-ñeà phaàn: boán Nieäm xöù, boán Chaùnh ñoaïn, boán Nhieáp phaùp, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc chi vaø taùm Thaùnh ñaïo. Ba möôi baûy phaùp naøy laø phöông tieän cuûa Phaùp baûo thanh tònh tröôùc. Phöông tieän laø gì? Nghóa laø nhôø tu phaùp naøy maø chöùng Phaùp thaân thanh tònh kia…

Naøy Töø Thò! Phaùp baûo thöù ba laø gì?

Nghóa laø Chaùnh phaùp maø quaù khöù voâ löôïng chö Phaät Theá Toân ñaõ noùi, nay ta cuõng noùi nhö vaäy. Chaùnh phaùp ñoù laø taùm vaïn boán ngaøn phaùp uaån vi dieäu ñieàu phuïc vaø thuaàn thuïc cho chuùng sinh coù duyeân, laøm cho caùc ñaïi ñeä töû nhö A-nan-ñaø... moät khi nghe vaøo tai ñeàu ghi nhôù ngay, thaâu giöõ laøm naêm phaàn:

1. Toá-thö-laõm (Kinh).
2. Tyø-naïi-da (Luaät).
3. A-tyø-ñaït-ma (Luaän).
4. Baùt-nhaõ ba-la-maät.
5. Moân ñaø-la-ni.

Naêm kho taøng naøy ñeå giaùo hoùa höõu tình, tuøy theo ngöôøi ñaùng ñoä maø noùi cho hoï. Neáu höõu tình naøo öa thích ôû nuùi röøng, choã thanh vaéng tu thieàn ñònh thì noùi taïng Toá-

thö-laõm cho hoï.

Höõu tình naøo öa thích hoïc oai nghi, hoä trì Chaùnh phaùp hoøa hôïp laïi thaønh moät vò ñeå Chaùnh phaùp truï laâu daøi thì vì hoï maø noùi taïng Tyø-naïi-da.

Höõu tình naøo thích noùi veà Chaùnh phaùp, phaân bieät taùnh töôùng cuûa caùc phaùp, laàn löôït nghieân cöùu giaùo nghóa thaâm aùo, roát cuøng thì noùi taïng A-tyø-ñaït-ma cho hoï.

Höõu tình naøo thích hoïc trí tueä chaân thaät cuûa Ñaïi thöøa, lìa caùc phaân bieät, chaáp tröôùc ngaõ vaø phaùp thì noùi taïng Baùt-nhaõ ba-la-maät cho hoï.

Höõu tình naøo khoâng theå thoï trì kheá Kinh, Luaät, Luaän, Baùt-nhaõ, hoaëc coù höõu tình taïo caùc nghieäp aùc boán troïng, taùm troïng, naêm toäi voâ giaùn, phæ baùng kinh Phöông ñaúng, boïn Nhaát-xieån-ñeà... taïo caùc troïng toäi, muoán hoï ñöôïc tieâu tröø nhöõng toäi ñoù vaø mau giaûi

thoaùt, giaùc ngoä Nieát-baøn thì neân noùi taïng Ñaø-la-ni cho hoï.

Naêm taïng phaùp naøy gioáng nhö söõa, bô, bô soáng, bô chín vaø ñeà hoà. Kheá kinh nhö söõa; Luaät nhö bô, Luaän nhö bô soáng; Baùt-nhaõ Ñaïi thöøa nhö bô chín; moân Toång trì nhö ñeà hoà. Trong söõa, bô, daàu thì muøi vò ñeà hoà laø vi dieäu soá moät; vì coù theå tieâu tröø caùc beänh, khieán cho thaân taâm chuùng sinh ñöôïc an laïc. Trong caùc Kheá kinh, moân Toång trì laø ñeä nhaát, coù theå tröø caùc toäi naëng ñeå chuùng sinh giaûi thoaùt sinh töû, mau chöùng Phaùp thaân Nieát-baøn an laïc.

–Naøy Töø Thò! Sau khi ta dieät ñoä, haõy baûo A-nan-ñaø thoï trì, tuyeân noùi taïng Toá-thö- laõm. Öu-ba-ly thoï trì, tuyeân noùi taïng Tyø-naïi-da. Ca-ña-dieãn-na thoï trì, tuyeân thuyeát taïng A-tyø-ñaït-ma. Boà-taùt Maïn-thuø-thaát-lò thoï trì tuyeân thuyeát Ñaïi thöøa Baùt-nhaõ ba-la-maät. Boà-taùt Kim Cang Thuû thoï trì tuyeân thuyeát caùc moân Toång trì saâu xa vi dieäu.

Caùc giaùo moân naøy coù theå dieät tröø phieàn naõo ñeâm ngaøy taêm toái cuûa chuùng höõu tình ñeå mau thoaùt khoûi, mau chöùng quaû giaûi thoaùt. Gioáng nhö ñeøn saùng coù theå phaù tröø toái taêm ñeå ñöôïc kieán ñaïo. Phaät cuõng nhö vaäy, ñuoác trí tueä coù theå chieáu saùng möôøi ñieàu baát thieän cuûa höõu tình, khieán cho thaáy ñöôïc thieän ñaïo. Khi nghe phaùp naøy roài, höõu tình naøo xan tham cuûa baùu, lieàn boá thí cho nhöõng ngöôøi ngheøo khoå. Nhöõng chuùng sinh nghieäp aùc, nghe phaùp naøy roài, lieàn boû aùc tu thieän. Ngöôøi saân giaän thì nhaãn nhuïc, ngöôøi giaûi ñaõi thì tinh taán, ngöôøi taâm taùn loaïn thì yeân tònh. Ngöôøi ngu si thì phaùt trí tueä, roài thì hoài taâm tu caùc nghieäp thieän. Laïi coù höõu tình nghe phaùp naøy roài ñoùng bít cöûa neûo aùc, khai môû ñöôøng Nieát-baøn, gioáng nhö cam loà, chöùng quaû giaûi thoaùt. Ñaây laø Phaùp baûo thöù ba.

Vôùi ba Phaùp baûo naøy, taát caû chuùng sinh caàn phaûi quy y Phaùp baûo voâ vi. Söï toái toân toái thöôïng trong taát caû caùc phaùp, khoâng gì hôn laø voâ vi. Vì sao vaäy? Vì noù coù theå laøm chieác thuyeàn cöùu vôùt chuùng sinh trong bieån khoå sinh töû, noù coù theå laøm thuoác maàu cam loà cho chuùng sinh, laïi laø quaû sôû chöùng maø chö Phaät Boà-taùt traûi qua ba voâ soá kieáp ñaõ haønh luïc ñoä vaïn haïnh. Coâng ñöùc vieân maõn cuûa dieäu phaùp nhö vaäy neân phaûi quy y Phaùp baûo voâ vi. Neáu coù chuùng sinh naøo thoï trì kinh neân phaùt nguyeän nhö vaày: “Con nguyeän quy y phaùp baûo nhö vaäy. Quy y Phaùp roài, con nguyeän cho taát caû chuùng sinh trong naêm ñöôøng cuøng phaùt nguyeän nhö con ngaøy nay, ñeå chuùng sinh an truï trong phaùp coâng ñöùc naøy, ñöa ñeán choã quyù baùu chaân thaät cuûa Nieát-baøn. Töø Thò neân bieát! Ñoù goïi laø Phaùp baûo thöù ba.

Naøy Töø Thò! Taêng baûo chaân thaät laø gì? Taêng baûo cuõng coù ba:

Ñeä nhaát nghóa Taêng: nghóa laø chö Phaät, Thaùnh taêng soáng ñuùng nhö phaùp, khoâng theå thaáy, khoâng theå naém baét, khoâng theå phaù hoaïi, khoâng theå thieâu ñoát, khoâng theå nghó baøn, laø ruoäng phöôùc toát laønh cuûa taát caû chuùng sinh. Tuy laø ruoäng phöôùc nhöng khoâng coù gì nhaän, khoâng coù gì laáy, vì caùc phaùp coâng ñöùc thöôøng haèng khoâng bieán ñoåi. Ñoù laø nghóa Taêng thöù nhaát.

Thaùnh Taêng: nghóa laø Tu-ñaø-hoaøn höôùng Tu-ñaø-hoaøn quaû, Tö-ñaø-haøm höôùng Tö- ñaø-haøm quaû, A-na-haøm höôùng A-na-haøm quaû, A-la-haùn höôùng A-la-haùn quaû, Bích-chi- phaät höôùng Bích-chi-phaät quaû, Baùt Ñaïi nhaân giaùc, ba Hieàn, möôøi Thaùnh. Ñoù laø Taêng baûo thöù hai.

Phöôùc ñieàn Taêng: nghóa laø Bí-soâ, Bí-soâ-ni thoï trì giôùi caám, ña vaên trí tueä, gioáng nhö caây Thieân yù che maùt cho chuùng sinh. Nhö ñi trong baõi sa maïc hoang vaéng, ñang luùc khaùt tìm nöôùc boãng gaëp trôøi möa cam loà roùt xuoáng kòp thôøi, laøm cho ñaày ñuû, gioáng nhö taát caû chaâu baùu ñeàu phaùt sinh töø trong bieån lôùn. Ruoäng phöôùc Taêng baûo cuõng vaäy, coù theå ñem söï an oån, vui söôùng ñeán cho höõu tình. Taêng baûo naøy thanh tònh khoâng nhieãm, coù theå dieät tröø nhöõng tham, saân, si cho chuùng sinh. Nhö ñeâm raèm traêng saùng vaèng vaëc, taát caû

höõu tình ñeàu ñöôïc chieâm ngöôõng. Gioáng nhö ngoïc ma-ni laøm maõn nguyeän nhöõng ñieàu laønh cho taát caû höõu tình. Ñoù goïi laø Taêng baûo thöù ba.

Ñoù laø ba Taêng baûo.

Taát caû höõu tình laøm sao quy y ba nghóa Taêng baûo nhö theá, neân noùi cho hoï nhö vaäy ñeå hoï quy y Taêng baûo voâ vi ñeä nhaát nghóa ñeá. Vì sao vaäy? Vì voâ vi laø thöôøng truï Taêng, maø Taêng baûo naøy laø voâ laäu voâ vi, laø phaùp töï chöùng, khoâng bieán ñoåi khoâng sai khaùc. Quy y Taêng baûo voâ laäu nhö vaäy coù theå dieät tröø taát caû khoå naïn cho höõu tình. Laïi nguyeän cho höõu tình seõ ñaït ñöôïc coâng ñöùc voâ laäu nhö vaäy. Khi ñöôïc phaùp naøy roài, haõy dieãn noùi phaùp ba thöøa ñeå ñoä thoaùt höõu tình.

Ta ñöôïc quy y Phaät, Phaùp, Taêng baûo, khoâng coøn sôï haõi khoå trong ba ñöôøng aùc, cuõng khoâng muoán sinh leân coõi trôøi, ngöôøi chæ theà nguyeän cöùu höõu tình ra khoûi khoå sinh töû. Ñoù goïi laø quy y Taêng baûo.

Laïi nöõa, naøy Töø Thò! Neáu coù chuùng sinh naøo quy y Tam baûo haõy phaùt taâm nhö vaày: “Ta nay ñaõ laøm thaân naøy, sinh vaøo coõi ngöôøi laø ñöôïc xa lìa taùm naïn, ñieàu khoù ñöôïc coù theå ñöôïc, ñem phöông tieän toát laønh naøy hoïc taäp taát caû phaùp nhieäm maàu thuø thaéng. Neáu ta traùi vôùi lôøi nguyeän treân maø khoâng caàu phaùp laønh laø töï doái gaït mình.

Cuõng nhö coù ngöôøi cheøo thuyeàn vaøo bieån, ñeán choã chaâu baùu maø laïi veà tay khoâng. Nhö vaäy, quy y Phaät, Phaùp, Taêng baûo laø phöông tieän ñeå thoaùt khoå. Neáu khoâng quy y, sau naøy coù hoái haän cuõng khoâng kòp. Ñaõ bieát nhö vaäy roài, neân sieâng naêng tinh taán tu taäp ñeå lôøi nguyeän mau thaønh töïu. Khi phaùp laønh ñaõ thaønh töïu thì caàn phaûi saùm hoái toäi loãi trong quaù khöù ñöôïc tieâu tröø. Laïi noùi nhö vaày: “Ta töø voâ thæ sinh töû ñeán nay, thaân, khaåu, yù nghieäp ñaõ taïo ra voâ löôïng, voâ bieân toäi loãi ñeàu do taâm hö voïng ñieân ñaûo maø ra. Ñoái vôùi caùc baäc toân tuùc nhö: cha meï, Hoøa thöôïng, Sö tröôûng, Phaät, Phaùp, Taêng baûo, maø ñaõ taïo ra caùc toäi, nay ñeàu xin saùm hoái.”

Laïi coù hai vieäc taïo ra caùc toäi raát naëng nhö nuùi Dieäu cao: Moät laø thöông yeâu; hai laø oaùn thuø.

ÔÛ trong sinh töû nguy caáp maø hai loaïi höõu tình oaùn, thaân kia khoâng theå laøm lôïi ích ñöôïc cho chính mình thì neân quaùn saùt khaép caû nhö vaày: Ngöôøi kia vaø ta phaûi bò tieâu dieät, thì vì sao ta taïo toäi naøy ñeå laøm gì? Taát caû höõu tình trong möôøi phöông theá giôùi taïo ra caùc nghieäp thieän cuøng vôùi baäc Höõu hoïc, Voâ hoïc, Ñoäc giaùc, Thanh vaên, ñeä töû Phaät, taát caû Hieàn thaùnh ta ñeàu tuøy hyû. Laïi nöõa, töø voâ thæ ñaõ bò luaân hoài sinh töû, laøm thaân trong naêm ñöôøng, voâ löôïng oaùn, thaân, ta chöa töøng laøm ñöôïc moät vieäc lôïi ích nhoû daàu nhö sôïi loâng thì hieän taïi, vò lai cuõng khoâng theå coù ñöôïc. Töø voâ thæ, ta laø oaùn, thaân cuûa ngöôøi kia maø taïo ra caùc toäi, ta nguyeän töï mình nhaän laáy, theà khoâng quaáy nhieãu taát caû chuùng sinh khaùc. Neáu khi ta gaëp hoaïn naïn, tìm ngöôøi thöông yeâu ñeå ñem loøng töø chaêm soùc, giuùp ñôõ ta, xoa boùp, taém röûa, cung caáp thöùc aên uoáng; ñau oám thì coù thuoác thang vaø nhieàu thöù vaät duïng khaùc. Maëc daàu nhö vaäy nhöng caùi khoå trong thaân ta khoâng ai coù theå thay theá ñöôïc, huoáng gì trong ñôøi vò lai maø cöùu ta ra khoûi ñöôïc khoå lôùn cuûa sinh töû. Trong hieän taïi, thaân naøy cuûa ta khoâng nôi nöông töïa, huoáng gì ñôøi vò lai. Thaân ta ñaõ nhö vaäy thì höõu tình cuõng theá, ta vaø hoï ñeàu khoâng coù choã caäy nhôø, cho neân quy y chaân thaät Tam baûo. Vì sao vaäy? Vì Tam baûo laø thöôøng truï, gioáng nhö trong ñöôøng hieåm naïn thì ngöôøi trí phaûi tìm ngöôøi coù söùc löïc ñeå cöùu hoä. Chuùng sinh cuõng vaäy, sinh töû hieåm naïn neân quy y Tam baûo ñeå laøm ngöôøi höôùng daãn môùi coù theå vöôït qua bieån lôùn sinh töû. Neáu ta ñöôïc nhö vaäy cuõng laø chuû cuûa mình roài, vì cöùu giuùp taát caû chuùng sinh khoå naïn, neân phaùt taâm ñaïi theä nguyeän nhö vaäy.

Khi ñöôïc loøng tin maïnh meõ roài, thì ôû tröôùc Phaät tròch aùo baøy vai phaûi, quyø goái chaép tay xin quy y Phaät, Phaùp, Taêng baûo. Gioáng nhö ngöôøi ngheøo khoå trong theá gian bò moïi ngöôøi khinh khi, ñaùnh ñaäp, sai khieán, quôû maéng, maï nhuïc. Bò khinh khi roài, ngöôøi kia tìm ñeán ngöôøi toân quyù, coù theá löïc ñeå laøm chuû cuûa mình thì seõ traùnh khoûi nhöõng khinh khi, maï nhuïc aáy.

Höõu tình cuõng vaäy, ai sinh trong ñöôøng aùc hoaëc coõi ngöôøi, luoân bò caùc khoå haønh haï thaân, vì muoán traùnh khoûi söï ñau khoå maø quy y Tam baûo thì caùc khoå aáy ñeàu ñöôïc tieâu tröø. Ñaõ quy y Tam baûo roài, laïi phaùt nguyeän raèng: “Con nguyeän cöùu hoä taát caû chuùng sinh vöôït qua bieån sinh töû, ñeå ñeán bôø beân kia Nieát-baøn.”

Gioáng nhö chuû buoân höôùng daãn caùc con buoân vöôït qua sa maïc hoang vaéng hay ñöôøng hieåm naïn ñeå ñeán choã bình an. Ñaïo sö Tam baûo cuõng vaäy, höôùng daãn höõu tình vöôït qua ñoàng hoang sinh töû ñeå ñeán Nieát-baøn, khoâng coøn lo sôï.

Töø Thò neân bieát! Ngöôøi phaùt taâm tu haïnh Ñaïi thöøa neân quy y Tam baûo nhö vaäy.

